

INFORMATION ZUR

Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



Genehmigungsnummer: e4*540/2014*540/2014A*0053*00

Approval number /

Número d'homologation:

Genehmigungszeichen: e4 A000053

Approval sign /

signe d'homologation

Schalldämpfertyp: 1701

silencer type / silencieux type

Hersteller: Remus Innovation GmbH

Manufacturer/
fabricant

Ruhmannstraße 11

A-8570 Voitsberg

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.

SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended

Fahrzeug / Vehicle	
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	SEAT
Typ / Type	5F
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	LEON ww / opt. LEON SC ww / opt. LEON ST
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e9*2007/46*0094*..
Ab Baujahr / from model-year	a: 12 / 2016 b: 09 / 2015 c: 12 / 2013 d: 12 / 2013
Antriebsmaschine / Power plant	
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	AUDI AG
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	a: CJXC b: CJXH c: CJXA d: CJXE
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	a: 221 / 5500 - 6200 b: 213 / 5900 - 6400 c: 206 / 5600 - 6500 d: 195 / 5350 - 6600
Hubvolumen [cm ³] / Engine capacity [cm ³]	1984
Auflader / Pressure charger(s)	
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)
Ansaugeräuschkämpfer / Intake silencer(s)	
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	nicht zutreffend / not applicable

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)

Kraftübertragung / Transmission	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch [Handschaltung ww. automatisch mechanical [manual optionally automatic]
Weitere Angaben / Additional details	
Teil(e) der technischen Einheit (gemäß Beschreibungs- bogen Nr. 1701/00) / part(s) of the separate technical unit (acc to information document no. 1701/00):	Vorschalldämpfer Typ 1701 <input type="checkbox"/> A000053 / front silencer type 1701 <input type="checkbox"/> A000053
Bemerkung / remark	Der Vorschalldämpfer Typ 1701 <input type="checkbox"/> A000053 darf nur gemeinsam montiert werden mit Original Abgaskrü- mmeranlage und Original Katalysator sowie mit Original Endschalldämpfer(n) ww. mit Endschalldämpfer(n) Typ 1699 <input type="checkbox"/> A000050 / The front silencer type 1701 <input type="checkbox"/> A000053 may only together be mounted with origi- nal exhaust manifold and original catalyst as well as with original rear silencer(s) optionally with rear silen- cers type 1699 <input type="checkbox"/> A000050.